Porównanie tłumaczeń Łukasza 23:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Skarciwszy więc Go uwolnię |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wychłoszczę\* Go więc i zwolnię.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Skarciwszy\* więc go uwolnię. [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Skarciwszy więc Go uwolnię |

1. 1) <x>490 23:22</x>; <x>500 19:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 3:13</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Dawszy nauczkę przez chłostę (jako karę "pedagogiczną"). [↑](#footnote-ref-4)